



MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE



FUNDACIÓN  
SIMÓN RUIZ

Archivo *ASR*  
Simón Ruiz

CASA DE COMERCIO, Libro 126

1600  
J. Ruiz

al poder. n. de Diego de la Cruz  
de Sebastian de la Cruz  
engaytado  
antropo

8098

5098

ARCHIVO  
SIMON RUIZ

ARCHIVO RUIZ  
Libro 126  
(127 antiguo)

Archivo A.S.R. Simón Ruiz





**A**  
 Antonio Jimenez 5.  
 Antonio Spinoza 6.  
 Antonio nunez calvera 10.  
 Agustín Nafío 15.  
 Alonso Vrtado 19.  
 Antonio gomez delos cast 20.  
 Alonso diaz de Aguilan 23.  
 Agustín del Rio 25.  
 Antonio de la Peña 27.

**C**  
 Cosme. Massi 9.  
 Carlos delubi 12.  
 costandri Jentil. 21.

**D**  
 Di alonso de canchero 3.  
 Di de san pedro y de Bara 6.  
 Di gaytan de barga y xpo baltazar garci 9.  
 Di de san y g dny de la fuente 12.  
 Di de bergara. gabiria 14.  
 Di bazquez 17.  
 Dey febo Roqui 19.  
 Don miguel. garces 23.  
 Di de sobadilla 24.

Donlope Zeron y<sup>a</sup> Maria debe larca 25.  
 Dn<sup>o</sup> quissade lobrar por poder de baesa 29.  
 Domingo del Aguilla 28

**B**  
 Bincencio Zenturion. 7.  
 bernardino de balberde 16.  
 Bautista Serra. 20.  
 Benito de los Reyes 20.

**E**  
 el procurador. de ju<sup>a</sup> m<sup>a</sup> pauli 21

**F**  
francisco de bobadilla 2.  
francisco spinola 19.  
fabio rodarte 22.

**G**  
Gonzalo de Aoro 12.  
garcía de spino 26.  
Gtrauel Ni Pardo 18.

**H**

**J**

Joan bautista de Vyal de 3.  
Joan benito spino la y latario serra 5.  
Joan bautista gallo y Nomany y barra 9.  
Joan bautista gallo 11.  
Julio spinola 14.  
Ju<sup>o</sup> bautista de la moneda 15.  
Ju<sup>o</sup> de al do y herriaga 18.  
Ju<sup>o</sup> del x<sup>a</sup> 13.  
Ju<sup>o</sup> y fran marquez de manulla 23.  
Ju<sup>o</sup> de Cuellar 28.  
Ju<sup>o</sup> saam<sup>e</sup> y dom<sup>e</sup> de xia 30.

**L**  
Luis Mendez de oliben zia 17.  
Lorenzo temporal 23.

**M**

Marcos antonio juo 29.

**N**

Nicolas de borri 11.

**O**

**P**

Pedro de quintana 11a 4.  
Don poyo y Claudio spinola 2.  
P<sup>o</sup> y ju<sup>o</sup> f<sup>o</sup> de cordoba 8.  
pedro gomez Reynel 12.  
pedro de baeba 13.  
Pedro Nuñez de con h beros 23.  
Pedro fran de lucia 25.

Archivo A SR Simón Ruiz

C

R

S  
Sini Galdo fiero y subavit sub no 10.  
an 11.  
SS dega do

Y

X  
Xobal Rimung long 1.

6

R

2  
10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

V

X

X  
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.







1550

*[Faint handwritten header text, possibly a name or title]*

180000  
 2200  
 350000  
 380000  
 100000

*[Faint handwritten entries, possibly numbers or descriptions, corresponding to the numbers on the left]*



|                                    |    |         |
|------------------------------------|----|---------|
| - Epoualú's Muniy Comp d'aven      |    |         |
| - Bule de los de regalia Comp d'e  | 1  | 1820500 |
| 500 off                            |    |         |
| - Bule de los de W de              | 3  | 2500    |
| - Bule de los de de 2650 off 625   | 8  | 3240495 |
| - Bule de los de de 1000 30 de 195 | 13 | 3860606 |
| - Bule de los de de 429869 de      | 22 | 1610050 |

1800

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a ledger or account book. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side.]*

1600

Juan de Bonavillatene

|  |    |                    |
|--|----|--------------------|
| - Calle de Alcobacero del 2º de 1500 d       | 5  | <del>5620500</del> |
| - Calle de San de comarado del 2º de 1500 d  | 5  | <del>1320500</del> |
| - Calle de Belchun, San de 10 d              | 5  | <del>3250</del>    |
| - Calle de San Al de 10 d 5900 d 629         | 3  | <del>5960376</del> |
| - Calle de San de merles de 100 d            | 3  | <del>1320500</del> |
| - Calle de San de Bay de 10263 d 162         | 12 | <del>4230925</del> |
| - Calle de Manuel de 2000 d de 10 d          | 15 | <del>3250</del>    |
| - Calle de Manuel de 1000 d de 10 d          | 16 | <del>3250</del>    |
| - Poulaberia de Arac de bocullos, Perla.     |    | 0                  |
| - Polip. de 1000 d 264 d 10 d 5 d            |    | 0                  |
| - Paella de Arac de Tra Polijaens ha nas de. |    | 0                  |
| 10400 d - 281 d 121 d                        |    |                    |
| - Pexdra Policaens ja nas de 1500 d 02 d     |    | 0                  |
| 136  |    |                    |
| de 1500 d en 3 d 12 d.                       |    | <del>2360995</del> |

264.10.5  
 281 11  
 62  
 ---  
 607.11.6  
 390

Juan de Bonavillatene. En 6.

1602

# Barana

|   |     |          |
|---|-----|----------|
| Perla de la boca de Andronio de Troya de 1000 de 1200 | 2   | 6040359  |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 3   | 1870500  |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 4   | 2500     |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 7   | 11200680 |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 7   | 4620350  |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 7   | 2500     |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 9   | 3750     |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 13  | 6750     |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 13  | 5620500  |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 15  | 3750     |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 15  | 150      |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 15  | 210      |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 3   | 8540290  |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 132 | 5120994  |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 20  | 670500   |
| Perla de la boca de 1000 de 1200                      | 20  | 1910828  |

18750  
 3750  
 375  
 187  
 55

ARCHIVO  
 SIMON RUIZ

375  
 168050  
 563

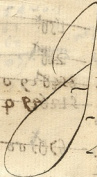
225050  
 23  
 857

J. L. Alonso de Sane...  
Barla de los...  
Zamir de los...

120000  
50000  
20000  
10000  
5000  
2000  
1000

Barla de los...  
Zamir de los...  
Barla de los...  
Zamir de los...  
Barla de los...  
Zamir de los...

120000



Barla de los...

Barla de los... 3000

Barla de los... 3750

3000  
3750



120000  
50000  
20000  
10000  
5000



*San Juan*

*Subscripción de la obra de los*

*1370500*

*9878.70*

*3680756*

*Eng. Juan En C.*

ARCHIVO  
SIMON RUIZ

*San Juan*

*Subscripción de la obra de los*

*1620100*

*eng. Juan*

1600

Carlot

Engaues

Osme mussi sane

~~Pul. de Liboa de de Liboz Fran<sup>co</sup>  
de 600 d<sup>ts</sup> 3~~

~~2250~~

~~Pul. de Liboa de de Liboa de 90206 d<sup>ts</sup> 1079  
8 d<sup>ts</sup> 3~~

~~34520450~~

Engaues

~~Pul. de Liboa de de Liboa de 21874 1673 6~~

~~1720054~~

engy

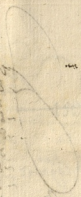


P. de quinapilla sane

~~Pul. de Liboa de de Liboa de 600 d<sup>ts</sup> 3~~

~~2260593~~

1000



*[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.]*

*[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.]*



Benito Pinel y Parto Sena Sena

ingran  
incb.

|   |    |                     |
|---|----|---------------------|
| Parto de Lisboa de nungal de 300 dr           | 3  | <del>3750</del>     |
| - Parto de Lisboa de galloz fino de 20 dr     | 3  | <del>2500</del>     |
| - Parto de Lisboa de galloz fino de 1000 dr   | 3  | <del>8620500</del>  |
| - Parto de Lisboa de 800 dr                   | 5  | <del>1720500</del>  |
| - Parto de granuel de 10645 dr                | 6  | <del>6120600</del>  |
| - Parto de velun de 12 dr                     | 12 | <del>14250</del>    |
| - Parto de nungal de 20 dr                    | 12 | <del>7500</del>     |
| - Parto de Lisboa de 300 dr de 14. de 13      | 13 | <del>2000</del>     |
| - Parto de galloz fino de 1076 dr de 19       | 19 | <del>5110773</del>  |
| - Parto de Lisboa de 20 dr                    | 20 | <del>3750</del>     |
| - Parto de velun de 20 dr de 20 dr de 20      | 20 | <del>182064</del>   |
| - Parto de Lisboa de 200 dr de 20 dr de 20 dr | 22 | <del>1750442</del>  |
| - Parto de Lisboa de 20 dr de 20 dr de 20 dr  | 22 | <del>18080572</del> |
| - Parto de Lisboa de 10778 dr de 19           | 19 | <del>5170104</del>  |

ingran  
incb.

Antonio Jimenez Sena

Sua muniç  
en t. 8 de 17

|   |    |                    |
|---|----|--------------------|
| Parto de Lisboa de galloz fino de 100 dr    | 3  | <del>3750</del>    |
| - Parto de Lisboa de galloz fino de 1000 dr | 5  | <del>8850158</del> |
| - Parto de galloz fino de 100 dr            | 6  | <del>3750</del>    |
| - Parto de Antonio Jimenez de 20 dr         | 38 | <del>7500</del>    |
| - Parto de Lisboa de 200 dr                 | 38 | <del>4500</del>    |

Harano

Del brenio de 1000 de Alicante

de la casa de moneda de Sevilla

de la casa de moneda de Madrid

de la casa de moneda de Barcelona

de la casa de moneda de Valencia

de la casa de moneda de Murcia

de la casa de moneda de Granada

150

Engenhar

0000  
0000  
0000  
0000  
0000

Harano

Del brenio de 1000 de Alicante

de la casa de moneda de Sevilla

de la casa de moneda de Madrid

de la casa de moneda de Barcelona

de la casa de moneda de Valencia

de la casa de moneda de Murcia

de la casa de moneda de Granada

3250

3500

3250

3500

0000  
0000  
0000  
0000  
0000

1600

*J. P. de carale de...*

|                  |   |    |      |
|------------------|---|----|------|
|                  | ~ Bal. de los deos de 6000 de <i>compañia</i>     | 3  | 2500 |
| <i>Engg. Jan</i> | ~ Bal. de los deos de 6000 de <i>de los deos</i>  | 3  | 2300 |
| <i>Jan 17</i>    | ~ Bal. de los deos de 10000 de <i>de los deos</i> | 21 | 6000 |
| <i>Jan 17</i>    | ~ Bal. de los deos de 10000 de <i>de los deos</i> | 33 | 4300 |
| <i>Jan 17</i>    | ~ Bal. de los deos de 10000 de <i>de los deos</i> | 33 | 5620 |

*Ambosio...*

|  |   |    |      |
|--|---|----|------|
|  | ~ Bal. de los deos de 6000 de <i>de los deos</i>  | 3  | 2500 |
|  | ~ Bal. de los deos de 10000 de <i>de los deos</i> | 5  | 3750 |
|  | ~ Bal. de los deos de 10000 de <i>de los deos</i> | 6  | 3750 |
|  | ~ Bal. de los deos de 10000 de <i>de los deos</i> | 8  | 3750 |
|  | ~ Bal. de los deos de 10000 de <i>de los deos</i> | 13 | 3750 |
|  | ~ Bal. de los deos de 10000 de <i>de los deos</i> | 21 | 5620 |

*Engg. m. Jan 17*

1800

*[Faint handwritten text, possibly a signature or name]*

1800  
1800

*[Faint handwritten text, possibly a signature]*

*[Faint handwritten text]*

*[Large handwritten flourish or signature]*

*[Faint handwritten text, possibly a signature]*

1800  
1800

*[Faint handwritten text]*

1600

Porrey clausura en la deuen  
 - Pal. de libros de beluz de a 3 5620500  
 de 10500 de  
 Pal. de libros de 20 de 21 3500  
 g. E. N. 15.

Precios de la deuen  
 - Pal. de libros de la deuen  
 de 20 de 3 1.2750  
 - Pal. de libros de 10 de 12 3750  
 Porrey. En 17 de g



2000

1000 1000  
 1000 1000  
 1000 1000  
 1000 1000  
 1000 1000

1600

P<sup>o</sup>  
 D<sup>o</sup> Juan fernandez de cordoba suen  
 - En la de los 100 de Belun, fu. de 1100 de 3 — 560100  
 - En la de los 100 de 10 de 6 — 3750  
 - En la de los 100 de 10 de 20 — 3750  
 - En la de los 100 de 10 de 10 de 10 de 6 S. l. de 33 — 5700287  
 Capitan y su hijo

1000

*[Faint handwritten text at the top of the page]*

|      |    |     |
|------|----|-----|
| 1500 | 1  | ... |
| 1400 | 2  | ... |
| 1300 | 3  | ... |
| 1200 | 4  | ... |
| 1100 | 5  | ... |
| 1000 | 6  | ... |
| 900  | 7  | ... |
| 800  | 8  | ... |
| 700  | 9  | ... |
| 600  | 10 | ... |
| 500  | 11 | ... |
| 400  | 12 | ... |
| 300  | 13 | ... |
| 200  | 14 | ... |
| 100  | 15 | ... |

*[Faint handwritten text below the table]*

*[Faint handwritten text in the lower middle section]*



1600

*Don Juan de Vargas y Ponce de Leon*  
gajeros de una

|   |    |         |
|---|----|---------|
| - Bu <sup>l</sup> de las 200 de 106310    | 7  | 612092  |
| - Bu <sup>l</sup> de las 200 de 500 dr    | 5  | 1270500 |
| - Bu <sup>l</sup> de las 200 de 10 dr     | 2  | 3750    |
| - Bu <sup>l</sup> de las 200 de 250 dr    | 14 | 318050  |
| - Bu <sup>l</sup> de las 200 de 100611221 | 12 | 398021  |
| - Bu <sup>l</sup> de las 200 de 500 dr    |    | 1270500 |

En 10 de mayo de 1600

*Don Juan de la Torre y Romay*  
*Don Juan de la Torre y Romay*  
 Bu<sup>l</sup> de las 200 de 10700 dr 14 5620500

1000  
1000

Handwritten notes and scribbles at the top of the page, including a large flourish.

Handwritten notes in the middle section, featuring a large, decorative flourish and some legible text.

ARCHIVO  
SIMÓN RUIZ

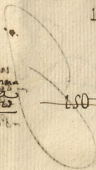
1600

Sin el also de cinco y quatro por men  
 - Bal de Lisboa de granice de Bayro 4 3750  
 de 10 de  
 - Bal de Lisboa de Bayro de 10 de 5 3750  
 En g. l. ent. 5.

Antonio Nunz la bora due  
 - Bal de Lisboa de di nunz la bora 1 3750  
 de 10 de  
 - Bal de granice de Bayro de Lisboa de 16 11400993  
 30002 de 13  
 - Bal de m. c. de la de Blas de 21 4520147  
 1000 a veces con a eu  
 En g. l. ent. 5.



*[Handwritten signature]* 1600



1600  
1600  
1600

La de...  
Real Primitivo de...  
en lano de marzo...  
La mjen...  
Ing. ...

150

1600  
1600

1600  
1600

1600  
1600  
1600  
1600

1600  
1600  
1600  
1600

Juan Vaut. galle deue  
 - Balc de libros de los supos de 100 de 5 3250  
 - Balc de libros de 15 de 225 8 2140564  
 - Balc de libros de 100 de 100 de 100 100 5620500

Sena man regales deue  
 - Balc de libros de regales de 100 de 5 3250  
 - Balc de libros de de delun, fran de 21 ~~2200322~~  
 1094207622  
 Engastan. 175

- Nicolas de ueni deue  
 - Balc de libros de delun, de 500 de 5 1270500  
 - Balc de ueni de 100 de 6 1270500  
 - Balc de libros de 100 de 8 1270500  
 - Balc de libros de delun, de 200 de 13 3000  
 - Balc de libros de 100 de 19 2500  
 Engastan. Enis.



*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]*



*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]*

*[Large handwritten signature or initial]*

Por el Breve de 1087 de Alicante Alhera  
 en las de masas de <sup>de</sup> non breca Camiseri  
 Corria <sup>de</sup> de mic. <sup>de</sup> <sup>de</sup>

150

*[Handwritten signature: Enguixan]*

*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]*

1600

D<sup>o</sup> de Sanj y g<sup>o</sup> orij de la fundacion  
 - Real de la de la luti, San J<sup>o</sup> 5000x 5 1270500  
 - Real de la de la luti, San J<sup>o</sup> 5000x 5 1520114  
 ar  
 g<sup>o</sup> orij de la de la luti in 17.

D<sup>o</sup> de Sanj Reynel de la  
 - Real de la de la luti, San J<sup>o</sup> 5 2910329  
 - Real de la de la luti, San J<sup>o</sup> 6 5620500  
 - Real de la de la luti, San J<sup>o</sup> 20 3750000  
 al<sup>o</sup> 10 de la de la luti. En w. San J<sup>o</sup>

Carlos de la de la luti  
 - Real de la de la luti, San J<sup>o</sup> 5 3750  
 - Real de la de la luti, San J<sup>o</sup> 11 220370  
 - Real de la de la luti, San J<sup>o</sup> 12 1600820  
 - Real de la de la luti, San J<sup>o</sup> 44 2250446

En galon En 6.

*Alfonso*



*1870*

*1871*

*1872*

*1873*

*1874*

*1875*

*1876*

*1877*

*1878*

*1879*

*1880*



P<sup>o</sup> Abas



|  |                     |
|--|---------------------|
| Por el de Manuel de Acazo de 10 de 5             | <del>3350</del>     |
| Por el de 20 de 20 de 20 de 20                   | <del>13630268</del> |
| Por el de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 | <del>3690201</del>  |

ingresos

*[Faint handwritten text at the top of the page]*

|                  |               |                |
|------------------|---------------|----------------|
| <del>15000</del> | <del>12</del> | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>11</del> | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>10</del> | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>9</del>  | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>8</del>  | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>7</del>  | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>6</del>  | <del>...</del> |

*[Large handwritten signature or name]*

|                  |               |                |
|------------------|---------------|----------------|
| <del>15000</del> | <del>12</del> | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>11</del> | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>10</del> | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>9</del>  | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>8</del>  | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>7</del>  | <del>...</del> |
| <del>15000</del> | <del>6</del>  | <del>...</del> |

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*

1600

|                                    |    |        |
|------------------------------------|----|--------|
| Julio y agosto de que              |    |        |
| Parte de los diez reales de 600 de | 6  | 2250   |
| Parte de los diez reales de 100 de | 8  | 3750   |
| Parte de los diez reales de 500 de | 13 | 137500 |
| Parte de los diez reales de 500 de | 13 | 137500 |

de los diez reales de 100 de

En gajahu. lu

|  |     |           |
|--|-----|-----------|
| De bayare ganiva de que                  |     |           |
| Parte de los diez reales de 100 de       | 6   | 3750      |
| Parte de los diez reales de 100 de       | 8   | 3750      |
| Parte de los diez reales de 952 de 1210  | 11  | 3578108   |
| Parte de los diez reales de 499 de 5075  | 11  | 137826    |
| Parte de los diez reales de 209 de 845   | 271 | 1.1198374 |
| Parte de los diez reales de 205 de 83210 | 33  | 9458446   |

Engalep. Luis.

Nada mas ~ 1600

~~Quinta de San Mateo de los Rios 16 11750~~  
~~Quinta de San Mateo de los Rios de 10000 3 562000~~

En gajon. En 167



*[Faint, mostly illegible handwritten notes and scribbles]*

1600

Aguada de Raffi de uve

|  |    |                |
|--|----|----------------|
| 8 <sup>o</sup> de octubre de uve de uve de uve | 6  | <u>2120500</u> |
| de 10900 de                                    |    |                |
| ~ Por la de uve de uve de uve                  | 11 | <u>6020333</u> |
| ~ Por la de uve de uve de uve                  | 11 | <u>3090</u>    |

Eng. Juan. En. 16.

Juan de Chamone de uve

|                               |    |                |
|-------------------------------|----|----------------|
| ~ Por la de uve de uve de uve | 6  | <u>3350</u>    |
| ~ Por la de uve de uve de uve | 21 | <u>3650562</u> |

Aguada de uve de uve de uve

*[Faint, illegible handwriting at the top of the page]*

00

33

*[Faint, illegible handwriting in the middle section, possibly a list or ledger]*

- 211020

8 235000

22



1600  
Rein de balun de une

|   |    |           |
|---|----|-----------|
| ~ Bal de alboa de manneloutogre<br>30 de                            | 6  | 3.0000    |
| ~ Bal de de chun fan de 10 de                                       | 6  | 3.350     |
| ~ Bal de manuel de Aogre de 10 de                                   | 2  | 3.350     |
| ~ Bal de de chun fan de 10 de                                       | 20 | 3.350     |
| ~ Bal de de la de bonnir de 20 de 15 de 15 de 15 de<br>Cin de 15 de | 20 | 1.1180495 |
| 6960119 - ~ Bal de de la de 10 de 15 de 15 de 15 de                 | 20 | 6960119   |

Engy

8. 9390604

*[Faint, illegible handwriting at the top of the page]*

*[Faint, illegible handwriting in the upper middle section]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section]*

*[Faint, illegible handwriting in the lower middle section]*

*[Faint, illegible handwriting in the lower section]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page]*

81  
Abuse  
J. Vaz B. sane

Getanome  
Genl. del Estado de Chiriquí, Panamá  
20 de 33 7500  
En gres. En 16

Ensimendado de  
P. de A. de S. Antonio Gomez de 6360950  
10698081037 49  
- P. de S. Manuel de Palagui de 1020008 4500 49  
En gres. En 8

Hacienda ~ 1600

Bu L de obediencia de SEGD 616811 9 2050062

Engajados en 67

Hacienda

Bu L de obediencia de 10383081102 9 5125215

Engajados en 66

Hacienda

Bu L de obediencia de M anuel de Stoy de 30643291210 9 1.3620060

Bu L de obediencia de 10 de 10 3350

Bu L de obediencia de 20 de 10 de 10 de 20 6610811210 10 2230209

¿cuando se pagaron? ¿cuando se? Bu L de obediencia de 10 de 10 3350

Bu L de obediencia de 10 de 10 de 10 de 10 5625550

Bu L de obediencia de 10 de 10 de 10 de 10 4680852

Engajados en 14

1600

200705

Francisco Barrota  
Por el d. de 16 de Mayo de 1600  
 106000  
Por el d. de 20 de Mayo de 1600  
 16 2610750  
 En gajm. in 17

215057

3 Joan de Alzay  
Por el d. de 16 de Mayo de 1600  
 2063000  
 11 2920645

200705

3 Joan de Alzay  
Por el d. de 16 de Mayo de 1600  
 2063000  
 11 2920645



~~Haciane  
 - Buena delibada de Velazquez, 9  
 de 1700 de 1500  
 - Buena de Frangon de 1700 de 10~~

~~4200294  
 2500~~

En 29 Jan. de 17

~~Haciane  
 Buena delibada de Fernando de Velazquez  
 de 1700 de 1500~~

~~3750~~



1600  
de San Blas de

de San Blas de  
- San Blas de San Blas de 13 6295136  
de 1067788126  
- San Blas de San Blas de 21 13560429  
de 1067788126  
- San Blas de San Blas de 21 7680082  
de 1067788126  
Engañados

de San Blas de  
- San Blas de San Blas de 13 3960913  
de 1067788126

1600  
Hastane  
Palacio de San Pedro de 16

162500

Julian by gorden line 6.

6  
9  
A

3

1600

Antonio de Velasco

Aut<sup>a</sup> Sena deua

|                                      |  |    |          |
|--------------------------------------|--|----|----------|
| Engaynan. cur.                       | - Balc <sup>a</sup> de Lisboa de Velasco Jan <sup>o</sup> d <sup>o</sup> e | 20 | 1270500  |
|                                      | 30000  |    |          |
| Engaynan. cur.                       | - Balc <sup>a</sup> de Lisboa de Velasco Jan <sup>o</sup> d <sup>o</sup> e | 22 | 13500429 |
|                                      | 100000   |    |          |
| aptes de Balc <sup>a</sup> de Lisboa | - Balc <sup>a</sup> de Lisboa de Velasco Per Balc <sup>a</sup>             | 9  | 1700     |
| Paranaguá de Balc <sup>a</sup>       | - Balc <sup>a</sup> de Lisboa de Velasco Per Balc <sup>a</sup>             | 9  | 920500   |

Aut<sup>a</sup> Sena deua

Balc<sup>a</sup> de Lisboa de Velasco Jan<sup>o</sup> d<sup>o</sup> e 21 1270500

an gornij - Cof<sup>a</sup> Jan<sup>o</sup> cur. B.

16..  
 La deane  
 Sala de Joan gonny de chaves  
 de 20 de 19  
 alusmbs. En gasta en 0

~~7500~~

La deane  
 - Coulturis de 20 de de Alicante Altona  
 en lano de Joan de la do nonhas ad. in de lano  
 de Sao J. nic L. R. Raguz 23  
 - Coulturis de 10 de de Alicante Altona Altona  
 de bo. tallon 1 mm cap. 9  
 - Coulturis de 1900 de de Alicante Altona  
 de haoo de marm de f. n. Lami en f. de 23  
 - Coulturis de 50 de de de Carayens Altona  
 na en lano de 1900 de de de marm de f. n. de 19  
 Lo cap. Paulo de f. n. de 19  
 En gasta en 15

~~300~~

~~210~~

~~220500~~

~~300775~~



6600  
 e Lino de Joana Saubi deue 7620647  
 - de la compra de Jacome Salazar Merino 8370529  
 de 1000000 de reales (en) real  
 con 1/2 pta. (en) - en g. de

de 1000000 de reales  
 de la compra de Juan de S. para  
 unos de 1000000 de reales (en) real 2220091  
 de la compra de 2000000 de reales de S. de  
 diez. 4220052  
 - de la compra de 2000000 de reales de S. de 117056  
 en g. de



547

35

*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

91

22

5)

— — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —



1600

Amo diodati deue

|  |    |           |
|--|----|-----------|
| Por <sup>a</sup> de las de Donnas de 1032 <sup>3</sup> | 24 | 3056254   |
| 6 <sup>a</sup> de las de Conzaco                       |    |           |
| Por <sup>a</sup> de las de 1199 <sup>3</sup>           | 25 | 630112    |
| Por <sup>a</sup> de las de 1261 <sup>3</sup>           | 26 | 1130072   |
| Por <sup>a</sup> de las de 1591 <sup>3</sup>           | 26 | 2.6120496 |
| Por <sup>a</sup> de las de 1601 <sup>3</sup>           | 27 | 950242    |

Pro Carayffin. Engal. r. m. 17

44  
47  
97  
96  
42

ARCHIVO  
SIMÓN RUIZ

*[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. Some words like "Comandante" and "Comandante" are partially visible.]*

1600  
 Don Miguel de Vera de Vera  
 - Dole de las de bonnis de 600<sup>o</sup> de 25  
 Consuelo 25 4570675  
 En gajtan. En 17.

Don Miguel de Vera de Vera  
 - Dole de las de bonnis de 600<sup>o</sup> de 25  
 Consuelo 25 1990192  
 En gajtan. En 17.

Don Miguel de Vera de Vera  
 - Dole de las de bonnis de 600<sup>o</sup> de 25  
 Consuelo 25 2790150  
 En gajtan. En 17.

Don Juan de Vera de Vera  
 - Dole de las de bonnis de 600<sup>o</sup> de 25  
 Consuelo 25 3160042  
 En gajtan. En 17.

Don Juan de Vera de Vera  
 - Dole de las de bonnis de 600<sup>o</sup> de 25  
 Consuelo 25 2680029  
 En 17.

1800

*[Faint, mostly illegible handwriting]*

~~1800~~

~~1800~~

~~1800~~

*[Faint, mostly illegible handwriting]*

~~1800~~

~~1800~~

632 14  
497

*[Faint, mostly illegible handwriting]*

~~1800~~

~~1800~~

1600

696 19  
 949  
 5652  
 25529  
 255285  
 286784

De Benavilla de la  
 Balca de la S de Donnis de 25 ~~230000~~  
 6330114 de Ates Consejo  
 fin de 1600. En gaudan. En 16

Marco Ant. Juez de la  
 Balca de la S de Jovegnbarino de 25 ~~240000~~  
 3023301 602 de Ates Consejo  
 ni (clasi) baxi y ceteris lug. Jovnis

Jovni de la Aguililla de la  
 Balca de la S de Donnis de 20 ~~910000~~  
 1128 de Ates Consejo  
 en gaudan



$$\begin{array}{r}
 638 \\
 449 \\
 \hline
 574 \\
 \sim 5525 \\
 \sim 5524 \\
 \sim 5528 \\
 \hline
 286771 \\
 \sim 200 \\
 \hline
 288773
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 286 \\
 \sim 2 \\
 \hline
 \sim 200
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 286774 \\
 285470 \\
 \hline
 01304
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 63214 \\
 449 \\
 \hline
 2
 \end{array}$$



1600  
Agustin de Soto  
- Sala de S. Sebastian de Yucatan  
1725 3660282

485 285  
500 180  
100 130

385  
40

177  
25  
85

Don Lorenz y donam...  
- Sala de S. Sebastian de Yucatan  
1725 3700253

51 800  
EPT

San Salicio de Soto

*Handwritten signature*  
Hacienda  
S. J. de los Rios de San Pedro y San Pablo  
Cordoba

5700283

*Handwritten signature*  
Hacienda  
En el Puesto de Uboo de Doña Alicia de Alguera  
en la parte de Mar de San Pedro y San Pablo  
en el sitio que se llama de San Pedro y San Pablo

240

ARCHIVO  
SIMON RUIZ

a ~ 1602

de los de me

|             |       |  |    |         |
|-------------|-------|--|----|---------|
| ingoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 30 600 d <sup>o</sup><br>de Alcañal Aljerno en l <sup>a</sup> n <sup>a</sup><br>nada pan degado s. m <sup>a</sup> de la dange. cap <sup>a</sup><br>p <sup>a</sup> de mico. c. en y p <sup>a</sup> d <sup>a</sup>                      | 32 | 510     |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 20 600 d <sup>o</sup><br>de Alcañal Aljerno en l <sup>a</sup> n <sup>a</sup><br>nada pan degado s. m <sup>a</sup> de la dange. cap <sup>a</sup><br>p <sup>a</sup> de mico. c. en y p <sup>a</sup> d <sup>a</sup>                      | 32 | 390     |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 20 500 d <sup>o</sup><br>de Alcañal Aljerno en l <sup>a</sup> n <sup>a</sup><br>nada pan degado s. m <sup>a</sup> de la dange. cap <sup>a</sup><br>p <sup>a</sup> de mico. c. en y p <sup>a</sup> d <sup>a</sup>                      | 32 | 300     |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 20 500 d <sup>o</sup><br>de Alcañal Aljerno en l <sup>a</sup> n <sup>a</sup><br>nada pan degado s. m <sup>a</sup> de la dange. cap <sup>a</sup><br>p <sup>a</sup> de mico. c. en y p <sup>a</sup> d <sup>a</sup>                      | 32 | 440 250 |
| Jacques     | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 20 500 d <sup>o</sup><br>de Alcañal Aljerno en l <sup>a</sup> n <sup>a</sup><br>nada pan degado s. m <sup>a</sup> de la dange. cap <sup>a</sup><br>p <sup>a</sup> de mico. c. en y p <sup>a</sup> d <sup>a</sup>                      | 32 | 160 500 |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 20 500 d <sup>o</sup><br>de Alcañal Aljerno en l <sup>a</sup> n <sup>a</sup><br>nada pan degado s. m <sup>a</sup> de la dange. cap <sup>a</sup><br>p <sup>a</sup> de mico. c. en y p <sup>a</sup> d <sup>a</sup>                      | 32 | 150     |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 20 500 d <sup>o</sup><br>de Alcañal Aljerno en l <sup>a</sup> n <sup>a</sup><br>nada pan degado s. m <sup>a</sup> de la dange. cap <sup>a</sup><br>p <sup>a</sup> de mico. c. en y p <sup>a</sup> d <sup>a</sup>                      | 32 | 360     |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 20 500 d <sup>o</sup><br>de Alcañal Aljerno en l <sup>a</sup> n <sup>a</sup><br>nada pan degado s. m <sup>a</sup> de la dange. cap <sup>a</sup><br>p <sup>a</sup> de mico. c. en y p <sup>a</sup> d <sup>a</sup>                      | 32 | 90      |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 500 d <sup>o</sup> de claros<br>Anadi 50 l <sup>a</sup> de 21. sales de lana f <sup>a</sup> Berq <sup>a</sup> de<br>enri. de beau lion en el nacio n <sup>a</sup> de de<br>gonal cap <sup>a</sup> pan de claros de bon d <sup>a</sup> | 32 | 90 75   |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 2000 d <sup>o</sup> de claros<br>Anadi 50 l <sup>a</sup> de 21. sales de lana Berq <sup>a</sup> de<br>miquel y asay pan de claros. enri de<br>roani   | 32 | 30 750  |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 2000 d <sup>o</sup> de claros<br>Anadi 50 l <sup>a</sup> de 21. sales de lana Berq <sup>a</sup> de<br>Lancie q <sup>a</sup> de p <sup>a</sup> de claros de bon d <sup>a</sup>   | 32 | 20 500  |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 2000 d <sup>o</sup> de claros<br>Anadi 50 l <sup>a</sup> de 21. sales de lana Berq <sup>a</sup> de<br>Lancie q <sup>a</sup> de p <sup>a</sup> de claros de bon d <sup>a</sup>   | 32 | 1600 75 |
| Engoytancos | de 16 | Afrán de bon dorel premio de 2000 d <sup>o</sup> de claros<br>Anadi 50 l <sup>a</sup> de 21. sales de lana Berq <sup>a</sup> de<br>Lancie q <sup>a</sup> de p <sup>a</sup> de claros de bon d <sup>a</sup>   | 32 | 280 175 |

*[Large decorative initial]*

La deca  
de bonos de 20 a 24 de 16 de 16 de  
per se

~~912550~~

de bonos de 20 a 24 de 16 de 16 de  
per se

~~49040~~

*[Faint, illegible handwritten text]*

*[Large decorative initial]*

de 8.00 de 10 de 10 de 10 de  
de 10 de 10 de 10 de 10 de  
de 10 de 10 de 10 de 10 de  
de 10 de 10 de 10 de 10 de

~~2890500~~

~~78500~~

~~355~~

de bonos de 20 a 24 de 16 de 16 de  
per se

# 1600

Antonio de la Peña de Segovia de una

|           |   |                   |
|-----------|---|-------------------|
| Engañaron | a Andrés de Bora & a Pedro de Bora del U. de G. de Alcañiz de Alcañiz de Alcañiz en la mar de Levante en el año de 1550 de 10000 cap. de mar.       | <del>150</del>    |
| Engañaron | a Diego de Bora & a Pedro de Bora del U. de G. de Alcañiz de Alcañiz de Alcañiz en la mar de Levante en el año de 1550 de 10000 cap. de mar.        | <del>22500</del>  |
| Engañaron | en 16. a Pedro de Bora & a Pedro de Bora del U. de G. de Alcañiz de Alcañiz de Alcañiz en la mar de Levante en el año de 1550 de 10000 cap. de mar. | <del>230250</del> |
| Engañaron | en 16. a Pedro de Bora & a Pedro de Bora del U. de G. de Alcañiz de Alcañiz de Alcañiz en la mar de Levante en el año de 1550 de 10000 cap. de mar. | <del>120</del>    |
| Engañaron | a Pedro de Bora & a Pedro de Bora del U. de G. de Alcañiz de Alcañiz de Alcañiz en la mar de Levante en el año de 1550 de 10000 cap. de mar.        | <del>120750</del> |
| Engañaron | a Pedro de Bora & a Pedro de Bora del U. de G. de Alcañiz de Alcañiz de Alcañiz en la mar de Levante en el año de 1550 de 10000 cap. de mar.        | <del>3000</del>   |

000000

Handwritten notes and scribbles at the bottom of the page, including the number 1600 and some illegible text.



*[Faint handwritten notes on the right side of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

*[Main body of handwritten text, appearing to be a list or ledger with multiple entries, some of which are crossed out.]*

*[Marginal notes on the left side of the page, including numbers and small text.]*

Juan de cellas de ...  
 En gajam 6 - A Fran de bou Porel Premio de 1500 de ...  
 de A signo de Alcaide Albrana en lano ...  
 de Juan de Prado nonbrada nre. 5 de lano ...  
 de Juan de ... 220500  
 En gajam in 16 - Al do Porel de Namozel Porel de ...  
 de ... 300  
 En 16 - A P Fran Saluio Porel Premio de ...  
 de ... 120250  
 En gajam - A Fran de bou Porel de Namozel Porel ...  
 de ... 20250  
 En 6 - Al do Porel Premio de 500 de de Alcaide ...  
 de Alcaide en lano de ... 10500  
 En gajam in 1 - Al do Porel de Namozel Porel de ...  
 de ... 20250  
 En gajam in 1 - A Juan de bou Porel Premio de 500 de de Alcaide ...  
 de ... 10500  
 En gajam in 1 - A P. de bou Porel Premio de 500 de de Alcaide ...  
 de ... 950200  
 En gajam in 1 - Al do Porel de ...  
 de ... 0  
 En gajam in 1 - A Fran de bou Porel Premio de 500 de de Alcaide ...  
 de ... 340  
 En gajam in 1 - Al do Porel de ...  
 de ... 0  
 En gajam in 1 - A Juan de bou Porel Premio de 500 de de Alcaide ...  
 de ... 0  
 En gajam in 1 - A Fran de bou Porel Premio de 500 de de Alcaide ...  
 de ... 50250  
 En 16 - Al do Porel Premio de 500 de de Alcaide ...  
 de ... 30

185 187  
188 190  
191 193  
194 196  
197 199

Decreto de Juan de Suello  
a favor de los herederos de 1806  
de la casa de Almona y Arce de su  
de la casa de Arce de su casa de  
Engañan tal b-

U

60250

12065  
1812  
1856  
1875  
1888  
1892  
1895  
1898  
1901  
1904  
1907  
1910  
1913  
1916  
1919  
1922  
1925  
1928  
1931  
1934  
1937  
1940  
1943  
1946  
1949  
1952  
1955  
1958  
1961  
1964  
1967  
1970  
1973  
1976  
1979  
1982  
1985  
1988  
1991  
1994  
1997  
2000  
2003  
2006  
2009  
2012  
2015  
2018  
2021  
2024  
2027  
2030  
2033  
2036  
2039  
2042  
2045  
2048  
2051  
2054  
2057  
2060  
2063  
2066  
2069  
2072  
2075  
2078  
2081  
2084  
2087  
2090  
2093  
2096  
2099  
2102  
2105  
2108  
2111  
2114  
2117  
2120  
2123  
2126  
2129  
2132  
2135  
2138  
2141  
2144  
2147  
2150  
2153  
2156  
2159  
2162  
2165  
2168  
2171  
2174  
2177  
2180  
2183  
2186  
2189  
2192  
2195  
2198  
2201  
2204  
2207  
2210  
2213  
2216  
2219  
2222  
2225  
2228  
2231  
2234  
2237  
2240  
2243  
2246  
2249  
2252  
2255  
2258  
2261  
2264  
2267  
2270  
2273  
2276  
2279  
2282  
2285  
2288  
2291  
2294  
2297  
2300  
2303  
2306  
2309  
2312  
2315  
2318  
2321  
2324  
2327  
2330  
2333  
2336  
2339  
2342  
2345  
2348  
2351  
2354  
2357  
2360  
2363  
2366  
2369  
2372  
2375  
2378  
2381  
2384  
2387  
2390  
2393  
2396  
2399  
2402  
2405  
2408  
2411  
2414  
2417  
2420  
2423  
2426  
2429  
2432  
2435  
2438  
2441  
2444  
2447  
2450  
2453  
2456  
2459  
2462  
2465  
2468  
2471  
2474  
2477  
2480  
2483  
2486  
2489  
2492  
2495  
2498  
2501  
2504  
2507  
2510  
2513  
2516  
2519  
2522  
2525  
2528  
2531  
2534  
2537  
2540  
2543  
2546  
2549  
2552  
2555  
2558  
2561  
2564  
2567  
2570  
2573  
2576  
2579  
2582  
2585  
2588  
2591  
2594  
2597  
2600  
2603  
2606  
2609  
2612  
2615  
2618  
2621  
2624  
2627  
2630  
2633  
2636  
2639  
2642  
2645  
2648  
2651  
2654  
2657  
2660  
2663  
2666  
2669  
2672  
2675  
2678  
2681  
2684  
2687  
2690  
2693  
2696  
2699  
2702  
2705  
2708  
2711  
2714  
2717  
2720  
2723  
2726  
2729  
2732  
2735  
2738  
2741  
2744  
2747  
2750  
2753  
2756  
2759  
2762  
2765  
2768  
2771  
2774  
2777  
2780  
2783  
2786  
2789  
2792  
2795  
2798  
2801  
2804  
2807  
2810  
2813  
2816  
2819  
2822  
2825  
2828  
2831  
2834  
2837  
2840  
2843  
2846  
2849  
2852  
2855  
2858  
2861  
2864  
2867  
2870  
2873  
2876  
2879  
2882  
2885  
2888  
2891  
2894  
2897  
2900  
2903  
2906  
2909  
2912  
2915  
2918  
2921  
2924  
2927  
2930  
2933  
2936  
2939  
2942  
2945  
2948  
2951  
2954  
2957  
2960  
2963  
2966  
2969  
2972  
2975  
2978  
2981  
2984  
2987  
2990  
2993  
2996  
3000

En la Ciudad de San Sebastian de la Nueva España  
del P.º de los Reyes

|                 |
|-----------------|
| 6195            |
| 422 501         |
| 555             |
| <u>1082 696</u> |
| 1000            |
| <u>87696 +</u>  |

*J*

*119*

*de la r. y de los  
reynos de los Reyes*

|   |         |
|---|---------|
| Adriano Perles de Cordero   | 0       |
| Don mamedio y A. quintero de baluente<br>de la f. de obispa de 1360 | 675     |
| Bern.º de baluente de la f. de obispa de<br>850                     | 420500  |
| J.º Landero de la f. de obispa de 11500                             | 350250  |
| don diego de la f. de obispa de la r. de la f.<br>de 44020          | 220100  |
| Ju.º quintero de la r. de la f. de obispa                           | 604005  |
| Don.º de galcedo de la f. de obispa de 4000500                      | 2350450 |
| don de la f. de obispa de 6000                                      | 3600    |
| Joan de fullas de la f. de obispa de 101                            | 270051  |
| Al.º de la f. de obispa de 229                                      | 60195   |
| el de la f. de obispa de 650001                                     | 420501  |
| J.º de la f. de obispa de 370653                                    | 160823  |
| Joan bachiller de la f. de obispa de 402                            | 320301  |
| Joan pan.º de la f. de obispa de 170191                             | 670096  |
| el de la f. de obispa de 220319                                     | 420659  |
| Joan de la f. de obispa de 10120241                                 | 5098127 |
| Don mamedio de la f. de obispa de 60686                             | 220343  |
| el de la f. de obispa de 110191                                     | 1750566 |
| el de la f. de obispa de 2190255                                    | 4090928 |

Padreane

|   |        |
|---|--------|
| Al. naydag dela f de obli <sup>on</sup> de 1900   | 5950   |
| Nyrola deluencay de rellos Senadnan   |        |
| Vij dela f de obli <sup>on</sup> de 8500  | 4250   |
| di gudunay fi. relon delamdas de obli <sup>on</sup>                                       |        |
| de 8500   | 4250   |
| el do bon dela f de obli <sup>on</sup> de 300   | 120    |
| de religunay 8 <sup>o</sup> de salicio dela f   |        |
| de 2550   | 120500 |
| Lu <sup>is</sup> pambafay y Senebalofresco  |        |
| dela f de obli <sup>on</sup> de 13600   | 6300   |
| Lu <sup>is</sup> manney dela f de obli <sup>on</sup> de                                   |        |
| 9360  | 4930   |
| Donjoan bang dela f de obli <sup>on</sup> de 3060   | 1590   |
| Cesar Marinomy marli Ansterse   |        |
| dela f de obli <sup>on</sup> de 720   | 1820   |
| Jo <sup>se</sup> p <sup>er</sup> n <sup>on</sup> ini dela f de obli <sup>on</sup> de 2550 | 120500 |
| Juan de Riofuo dela f de obli <sup>on</sup> de 970500                                     | 46050  |
| fr <sup>ancisco</sup> Lambert dela f de obli <sup>on</sup> de 1200500                     | 63050  |
| Ant <sup>onio</sup> sanguinid Paulobabay de 8 <sup>o</sup>                                |        |
| dela f de obli <sup>on</sup> de 1.1900  | 5950   |
| Lodovos dela f de obli <sup>on</sup> de 1900  | 5950   |
| Jo <sup>se</sup> Nobobanio y prauelgudunay Ber  |        |
| tiaroni dela f de obli <sup>on</sup> de 2550  | 120500 |
| Jo <sup>se</sup> Lambert dela f de obli <sup>on</sup> de 3060                             | 1530   |
| Luis meny de obli <sup>on</sup> dela f de obli <sup>on</sup> de 850                       | 420500 |
| el do dela f de obli <sup>on</sup> de 3000  | 1200   |
| Joan de paracafes moxia de obli <sup>on</sup> de  |        |
| 8000 de obli <sup>on</sup> de 4000  | 2000   |
| Joanbachiller de vicen padmi de la f  |        |
| de 1000   | 500    |
| Joan ruellan de la f de obli <sup>on</sup>  |        |
| de 90000  | 950000 |
| Ant <sup>onio</sup> delapina dela f de 2890   | 144000 |

Handwritten scribbles and a large flourish on the left side of the page.



1600

Jacomo don de la Cruz

meml sanz. or mza mendi. senepa  
diza par pte pte

126

49030

1600  
Cavane  
En el Puerto de 20600 de ...  
Alguni sobre ...  
n 5 m cap y ...

510

20600 de ...  
Alguni ...  
revo ...  
A E

22825

Eng ...

1600  
San Simón y Cordero

San Simón y Cordero

1600

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| <u>Barlantes de una casa de la</u> | 0       |
| <u>joan de la casa de mi</u>       | 0       |
| <u>Barlantes de una casa de la</u> | 0       |
| <u>de mi casa de la</u>            | 0       |
| <u>Barlantes de una casa de la</u> | 0       |
| <u>de mi casa de la</u>            | 0       |
| <u>Barlantes de una casa de la</u> | 0       |
| <u>de mi casa de la</u>            | 0       |
| <u>Barlantes de una casa de la</u> | 3000    |
| <u>de mi casa de la</u>            | 6000246 |

Carlos y Anse

Barlantes de una casa de la

de mi casa de la

Barlantes de una casa de la

de mi casa de la

Barlantes de una casa de la

de mi casa de la

1700

270200

20780

1760

---

131032

a  
Francisco de Soto  
 de 10 años de edad  
 de la villa de Salamanca  
 Capitan de Navio  
 de la Armada de Indias

Engelito de 10  
 1608 75

1/2 de  
 Engenios

de 20 años de edad  
 de la villa de Salamanca  
 Capitan de Navio  
 de la Armada de Indias

330 75  
 1608 75

Engelito de 10

0005000

*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



58

1600  
Dn<sup>o</sup> Juan de Luna

29

D



1600

Adicane 29

|   |              |         |
|---|--------------|---------|
| Juan de Oñegia del                      | de 664640532 | 320266  |
| Ant <sup>o</sup> de Arguñedo del        | de 10114     | 350557  |
| J <sup>o</sup> de marquis del           | de 1810886   | 900943  |
| Juan de Peralta del                     | de 2080587   | 1080221 |
| Ant <sup>o</sup> de Matagorda del       | de 1070951   | 510579  |
| Ant <sup>o</sup> de Lopez del           | de 690299    | 380649  |
| Ant <sup>o</sup> de Michas del          | de 360462    | 180278  |
| Di <sup>o</sup> de Gomez del            | de 5700941   | 2850470 |
| Le <sup>o</sup> de mannesi y balunx del | de 200557    | 350777  |
| Don <sup>o</sup> del                    | de 820909    | 280955  |
| L <sup>o</sup> con <sup>o</sup> de      | de 2860979   | 4288464 |
| Angel de bocaylino del                  | de 2940261   | 420131  |
| Le <sup>o</sup> de balunx del           |              | 100309  |



3ae ~~libro 2~~

~~armeniam b... 7~~  
 ante ~~... 7~~  
 2afm ~~... 7~~  
 1ca ~~... 7~~  
 2ap ~~... 7~~  
 3ap ~~... 7~~  
 4ap ~~... 7~~  
 5ap ~~... 7~~  
 6ap ~~... 7~~  
 7ap ~~... 7~~  
 8ap ~~... 7~~  
 9ap ~~... 7~~  
 10ap ~~... 7~~

0  
0





MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE



FUNDACIÓN  
SIMÓN RUIZ

Archivo *ASR*  
Simón Ruiz

CASA DE COMERCIO, Libro 126

Hojas en blanco 034 a 038



10 de 10

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

10 de 10

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

com xxi.º (17) de mayo 1600

12  
24  
27  
3

pagaron uno por el pago de los dros (1) de los puros de  
algunos dros. sim.º de palabras. pablo de an  
de los dros de los dros. de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros

com xxi.º (17) de mayo 1600 Dubs.º 12

18  
28  
38

pagaron uno por el pago de los dros (1) de los puros de  
algunos dros. sim.º de palabras. pablo de an (Dubs.º 12  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros

com xxi.º (17) de mayo 1600 - 833 vº

pagaron uno por el pago de los dros (1) de los puros de  
algunos dros. sim.º de palabras. pablo de an  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros  
de los dros de los dros de los dros de los dros

861 & item rece... lbos... 370403/12 40

pagar... 370403/12... sea 43... nuevo...

2 penges... B. epistolario... a...

in... lbos... 603...

pagar... sea 43... nuevo...

2 penges... B. epistolario

a... her

in... lbos... 4053/12 11.

pagar... sea 43... nuevo...

2 penges... B. epistolario... a...

in... lbos... 1055 13 sea

pagar... sea 43... nuevo...

2 penges... B. epistolario... a... Archivo... Simón Ruiz

*[Faint handwritten text, possibly a list or notes]*

*[Faint handwritten text with a prominent 'Ver' at the end]*

*[Faint handwritten text with a prominent 'Ver' at the end]*

*[Faint handwritten text]*

tenmree - 16 x 10 flos, 7035638 678

pagina unapropria relata aet ibi edy pue aum m  
7035638 678 a 477 nea p... palab...  
fameg y p... a... se...  
ep...  
... ..

tenmree - 16 x 10 flos, 3098628 1374

pagina unapropria relata aet ibi edy pue aum  
m. 3098628 1374 aet nea p... palab...  
... ..

... ..

tenmree - 16 x 10 flos - 1038

pagina unapropria relata aet ibi edy pue aum  
m. 1038 aet nea p... palab...  
... ..  
ep... -

... ..



Amor deo 16 de Mayo de 1600 - 30 d.

188  
288  
388  
por favor me pague por segunda vez el pago de los  
de sellos que se me hicieron. el primer pago fue de  
200 reales de aseo. y el segundo de 100 reales de  
300 reales de aseo. y el tercero de 100 reales de  
que me hizo el pago de los sellos. y el cuarto de  
200 reales de aseo. y el quinto de 100 reales de  
de pago de los sellos.

de pago de los sellos. y el sexto de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el séptimo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el octavo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el noveno de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el décimo de 100 reales de

Amor deo 16 de Mayo de 1600 - 30 d.  
188  
de pago de los sellos. y el undécimo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el duodécimo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el treceavo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el catorceavo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el quinceavo de 100 reales de

Amor deo 16 de Mayo de 1600 - 30 d.  
188  
de pago de los sellos. y el dieciséisavo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el dieciséptimo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el dieciochoavo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el diecinueavo de 100 reales de  
de pago de los sellos. y el veinteavo de 100 reales de

18  
Rem Albeny 1600 - 30977 of 100 42  
Dagmar Vms 8...  
Droem. ~~...~~  
30977 of 100...  
of 8...  
of 10...  
of 10...  
of 10...  
of 10...  
of 10...



18. *[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE



FUNDACIÓN  
SIMÓN RUIZ

Archivo *ASR*  
Simón Ruiz

CASA DE COMERCIO, Libro 126

Hojas en blanco 043 a 051

88005070  
88005070

10 80000  
10 80000  
10 80000

10 80000  
10 80000  
10 80000

88005070  
88005070  
88005070

10 80000  
10 80000  
10 80000

10 80000  
10 80000  
10 80000

10 80000  
10 80000  
10 80000

88005070  
88005070  
88005070

10 80000  
10 80000  
10 80000

10 80000  
10 80000  
10 80000

88005070  
88005070  
88005070

10 80000  
10 80000  
10 80000

10 80000  
10 80000  
10 80000

88005070

88005070  
88005070  
88005070

10 80000  
10 80000  
10 80000

10 80000  
10 80000  
10 80000

10 80000  
10 80000  
10 80000

88005070  
88005070  
88005070

88005070  
88005070  
88005070



1411317  
1370599  
1440877  
22.350106

81011  
9612.373  
7106059  
13840666

81012609  
79.922690

31116168128  
62941488  
2111784  
23.312696

226012  
649379  
76638

~ 510973  
22882122  
1013.75  
33.580500

88002056  
8734826  
654830  
2

87307.726  
87999556  
87307726  
4691830

35.153567  
34501271  
651836

88.002056  
87345276  
656830

1500  
200  
150  
1000  
150  
1250  
9150

377500  
18750  
1125  
75775

35153.567  
34501271  
651836

~ 11  
58225  
15025  
495  
20020

200  
1500  
1270  
88  
102868  
171273  
122750  
361851  
1206

4110  
15375  
7182  
15562  
3880  
11632  
1206  
306  
13.189

375  
11250  
2625  
250  
789125

262500  
18750  
2250  
169  
9  
283678  
225  
22500  
41500

018.310  
2020  
23  
578901  
106815  
3046  
1091

53

Handwritten notes and numbers at the top of the page, including the word "COSTAS" and various numbers like "12", "100", "1000", "10000".

Handwritten arithmetic calculation:  
63.655  
1005 535  
1936 552  
—————  
25139 62

Sumelobkfto.

1700  
447  

---

1590  
680  
68  

---

7633  
3343  

---

768643

703  

---

334

Engaytan. abtadme ~~233000~~ y ~~...~~  
om?

1200 s. 1161

~~462175~~  
7

~~441100~~